

Kit plexiglass Sport Sport plexiglass kit



Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni.

Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria".

Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. ①A) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata DUCATI.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il MANUALE OFFICINA, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del kit consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information.

Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real reminders. Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.



Warning

Failure to follow these instructions might give rise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



Caution

Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



Notes

Useful information on the procedure being described.

References

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ①) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit.

Parts with an alphabetic reference (Example ①A) are the original components fitted on the vehicle.

Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

General notes



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



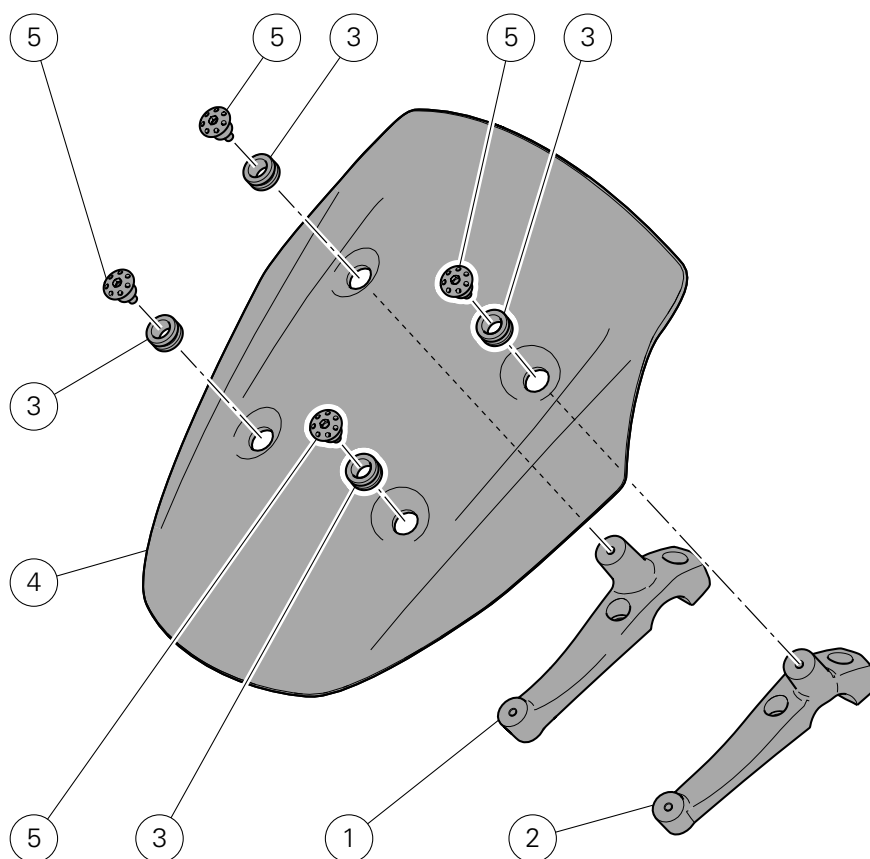
Notes

The following documents are necessary for assembling the Kit: WORKSHOP MANUAL of your bike model.

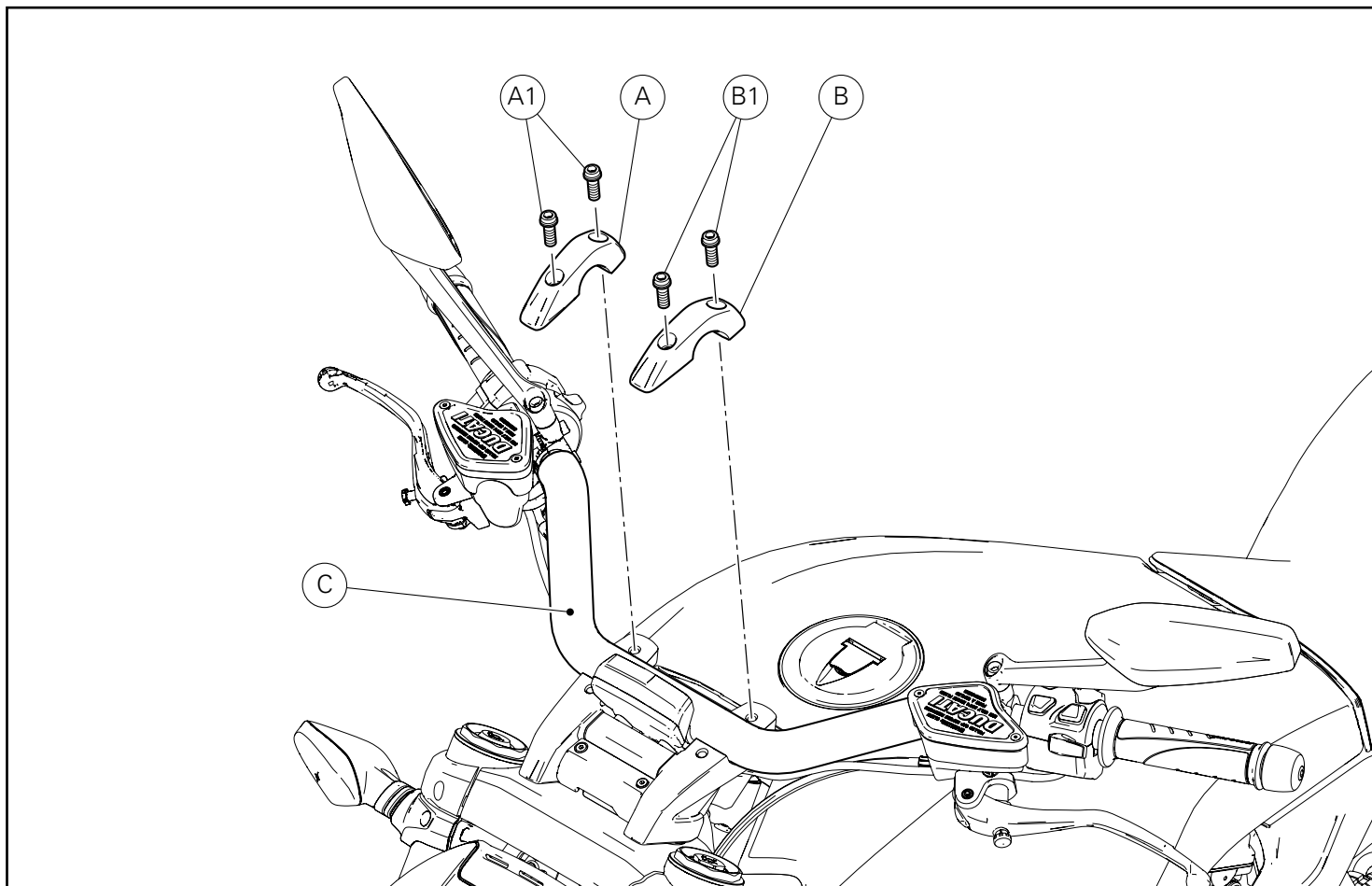


Notes

Should it be necessary to change any kit parts, please refer to the attached spare part table.



Pos.	Denominazione	Description
1	Cavallotto superiore destro	Upper RH U-bolt
2	Cavallotto superiore sinistro	Upper LH U-bolt
3	Passacavo	Cable ring
4	Parabrezza	Windscreen
5	Vite speciale M5	Special M5 screw



Smontaggio componenti originali

Smontaggio cavallotto superiore destro

Svitare le n.2 viti (A1) e rimuovere il cavallotto superiore destro (A).
Recuperare le n.2 viti (A1).

Smontaggio cavallotto superiore sinistro

Sostenendo adeguatamente il manubrio (C), svitare le n.2 viti (B1) e rimuovere il cavallotto superiore sinistro (B).
Recuperare le n.2 viti (B1).

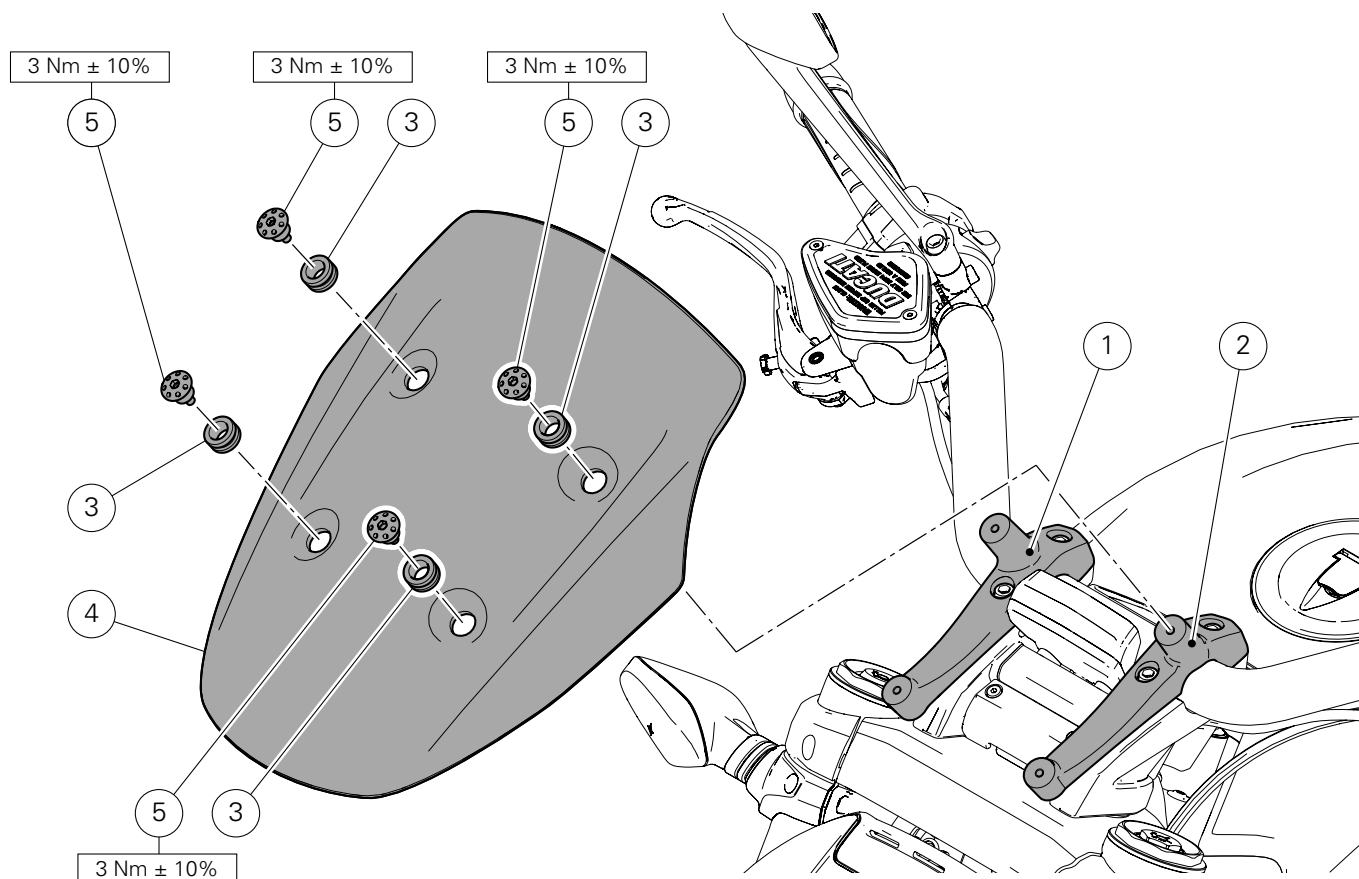
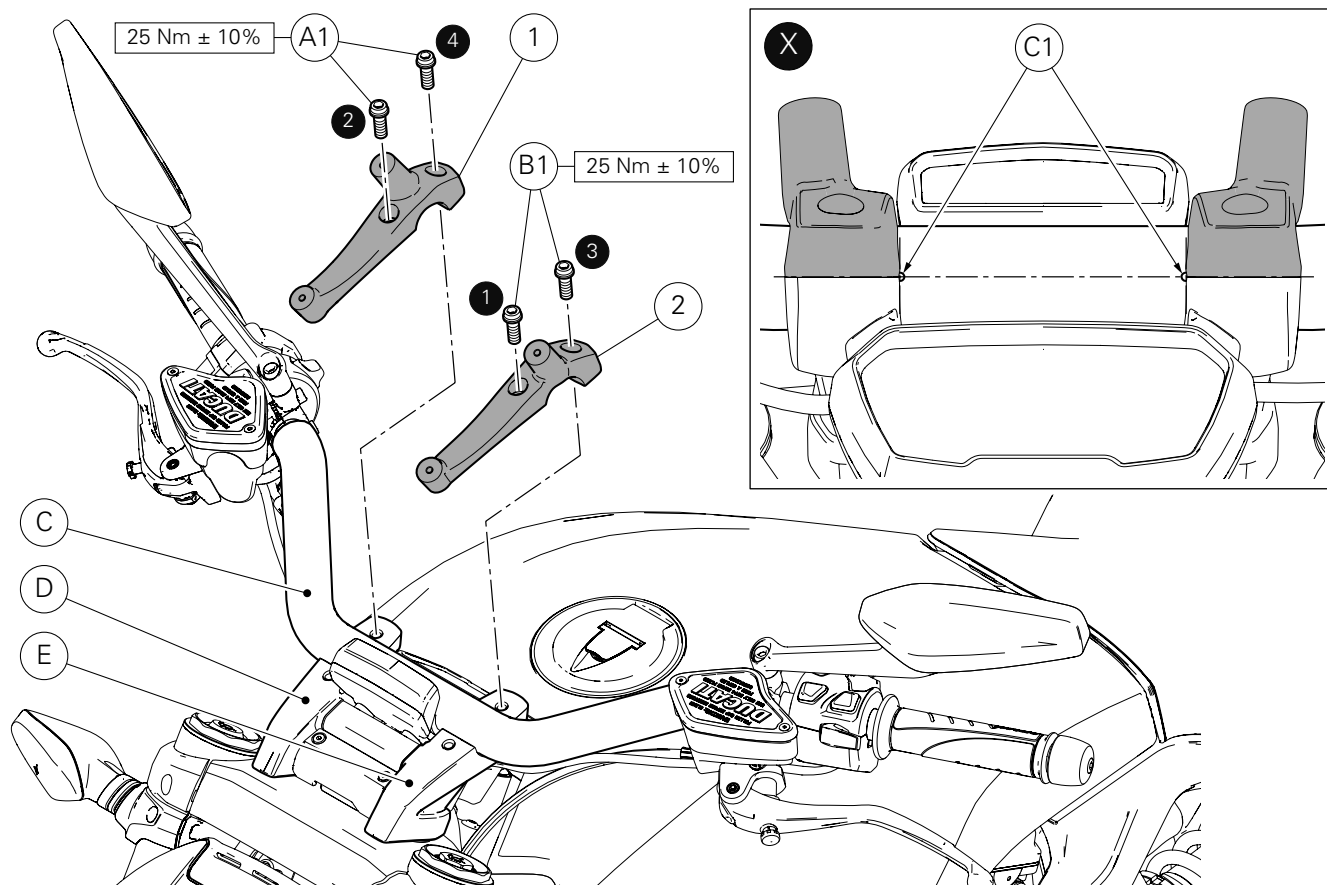
Removing the original components

Upper RH U-bolt removal

Loosen no. 2 screws (A1) and remove upper RH U-bolt (A).
Keep the no.2 screws (A1).

Upper LH U-bolt removal

Duly support the handlebar (C), loosen the no. 2 screws (B1) and remove the upper LH U-bolt (B).
Keep the no.2 screws (B1).



Montaggio componenti kit



Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato.
Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Montaggio cavallotti superiori

Applicare grasso GADIUS S2 V220 AD 2 su filetto e sottotesta delle n.2 viti originali (A1).
Posizionare il cavallotto superiore destro (1) sul cavallotto inferiore (D) e impuntare le n.2 viti originali (A1), senza serrarle.
Applicare grasso GADIUS S2 V220 AD 2 su filetto e sottotesta delle n.2 viti originali (B1).
Posizionare il cavallotto superiore sinistro (2) sul cavallotto inferiore (E) e impuntare le n.2 viti originali (B1).
Regolare il manubrio (C) utilizzando come riferimento le bulinature (C1) poste sul manubrio stesso, come indicato nel riquadro (X).
Serrare le n.4 viti (A1) e (B1) alla coppia indicata, applicando la sequenza 1-2-3-4-1-2.



Importante

Per un corretto montaggio dei cavallotti superiori (1) e (2) occorre rispettare la sequenza di serraggio.

Montaggio cupolino

Premontare i n.4 gommini (3) sul cupolino (4) aiutandosi con alcool o acqua saponata.
Posizionare il cupolino (4) sui cavallotti (1) e (2), impuntare le n.4 viti speciali (5).
Serrare moderatamente le n.4 viti speciali (5) per evitare lo schiacciamento dei gommini.

Kit installation



Caution

Check that all components are clean and in perfect condition before installation.
Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.

Upper U-bolt assembly

Smear the thread and underhead of no. 2 original screws (A1) with GADIUS S2 V220 AD 2 grease.
Position the upper RH U-bolt (1) on the lower U-bolt (D) and start no. 2 original screws (A1) without tightening them.
Smear the thread and underhead of no. 2 original screws (B1) with GADIUS S2 V220 AD 2 grease.
Position the upper LH U-bolt (2) on the lower U-bolt (E) and start no. 2 original screws (B1).
Adjust the handlebar (C) by using the engraved points (C1) on the handlebar as a reference, as indicated in box (X).
Tighten no. 4 screws (A1) and (B1) to the specified torque, following the sequence 1-2-3-4-1-2.



Caution

For a correct assembly of upper U-bolts (1) and (2) the tightening sequence must be followed.

Headlight fairing assembly

Pre-assemble no. 4 grommets (3) on headlight fairing (4) with alcohol or soapy water.
Position headlight fairing (4) on the U-bolts (1) and (2) and start no. 4 special screws (5).
Slightly tighten the no. 4 special screws (5) to avoid squeezing the grommets.

NOTE / NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Pos.	Cod.	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Descrição	Denominacion	説明	Q.ty
1	97310911AA	Cavallo alto superiore destro	Upper RH U-bolt	Étrier de jonction supérieur droit	Oberer rechte Klemmfaust	Braçadeira superior direita	Perno en U superior derecho	右上側の U ボルト	1
2	97310921AA	Cavallo alto superiore sinistro	Upper LH U-bolt	Étrier de jonction supérieur gauche	Oberer linke Klemmfaust	Braçadeira superior esquerda	Perno en U superior izquierdo	左上側の U ボルト	1
3	75840621A	Passacavo	Cable ring	Passe-fil	Kabelführung	Passa-cabo	Pasacable	ケーブルガイド	4
4	97110411A	Parabrezza	Windscreen	Pare-brise	Fahrtwindschutz	Para-brisas	Parabrisas	ウィンドスクリーン	1
5	77918092AA	Vite speciale M5	Special M5 screw	Vis spéciale M5	Spezialschraube M5	Parafuso especial M5	Tornillo especial M5	専用スクリュー M5	4



Kit plexiglass Sport / Sport plexiglass kit / Kit pare-brise Sport / Kit Sport-Plexiglas / Conjunto de plexiglas Sport / Kit plexiglas Sport /
Sport プレキシガラスキット

